

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 14 (1896)
Heft: 253

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 19.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:
(incl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2^{te} Semester Fr. 3.
Ausland: Jährlich Fr. 12, 1^{te} Semester Fr. 12.
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Abonnements:
(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^e semestre fr. 3.
Etranger: un an fr. 12, 1^{er} semestre fr. 12.
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne.
Prix du numéro 25 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Versendung regelmässig Mittwoch und Samstag abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.	Redaktion und Administration im Schweizerischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	La feuille est expédiée régulièrement les mercredi et samedi soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.
Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.		Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.	

Inhalt — Sommaire

Handelregister. — Registre du commerce. — Le commerce de la République argentine.

Amtlicher Teil. — Partie officielle.

Handelregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

Lucerne — Lucerne — Lucerna

1896. 5. September. Schweizerische Seethalbahn-Gesellschaft, mit Sitz in Hochdorf (S. H. A. B. Nr. 216 vom 29. September 1894, pag. 886). In den Generalversammlungen vom 23. Februar 1895 und 27. August 1895 hat diese Aktiengesellschaft ihre Statuten revidiert und es ist diese Revision am 25. Oktober 1895 vom schweizerischen Bundesrat genehmigt worden. Darnach hat der Artikel 5 der Statuten, handelnd vom Gesellschaftskapital, folgende Fassung erhalten: «Das Gesellschaftskapital beträgt eine Million Franken und kann durch Beschluss der Generalversammlung bis auf zwei Millionen Franken erhöht werden. Das Kapital von Fr. 1,000,000 wird in folgender Weise gebildet: Bereits ausgegeben und voll einbezahlt sind: a. 1000 Aktien à Fr. 500 = Fr. 500,000. b. Neu ausgegeben werden demnächst weitere 1000 Aktien à Fr. 500 = Fr. 500,000 zu den von der Generalversammlung vom 23. Februar 1895 festgesetzten Emissions- und Einzahlungsbedingungen. Die Aktien lauten auf den Inhaber.» In der Generalversammlung vom 28. Juli 1896 ist sodann konstatiert worden, dass die gemäss Artikel 5 der neuen Statuten vorgesehene Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 500,000 vollständig gezeichnet und mit 75 % einbezahlt ist. Das Aktienkapital beträgt demnach Fr. 1,000,000, eingeteilt in 2000 Inhaber-Aktien à Fr. 500. Die übrigen publizierten Thatsachen bleiben unverändert. |

5. September. Inhaber der Firma **Anton Hofstetter** in Entlebuch ist Anton Hofstetter, von Romoos, in Entlebuch. Wirtschaft zur «Rengg». Spezerei- und Mehlhandlung. Brotverkauf. Rengg.

7. September. Inhaber der Firma **Franz Renggli**, Schreiner in Entlebuch ist Franz Renggli, von und in Entlebuch. Spezereihandlung, Rosengarten.

7. September. Der Inhaber der Firma **Joh. Fischer** in Oberkirch (S. H. A. B. Nr. 189 vom 29. Dezember 1890, pag. 905) hat sein Domizil und sein Geschäft nach Sursee verlegt. Die Firma wird abgeändert in: **Johann Fischer** und die Geschäftsnatur umfasst nunmehr Wein- und Spirituosenhandlung.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau d'Estavayer.

1896. 7. septembre. La raison **Etienne Steuby**, à Estavayer (F. o. s. du c. du 9 octobre 1884, n^o 81, page 708), est radiée ensuite de renonciation de son chef.

7. septembre. Dans ses assemblées générales des 12 avril et 14 juin 1896, la Société **broyarde d'agriculture**, ayant son siège à Estavayer (F. o. s. du c. du 3 décembre 1887, n^o 111, page 919), a renouvelé son comité comme suit: Président **Eloi Moret**, syndic, à Menières; secrétaire **Alexandre Francey**, député, à Cousset; autres membres **Louis Bächler**, député, à Vallon; **Ernest Pilonnet**, comptable, à Estavayer; **Isidore Grandgirard**, syndic, à Cugy; **Celien Burgisser**, syndic, à Murist; et **François Monney**, à Châbles.

7. septembre. Les raisons suivantes sont radiées d'office:

a. Ensuite de décès des titulaires:

1^o **Josette Martin**, à Vuissens (F. o. s. du c. du 9 mai 1883, n^o 67, page 533);

2^o **Auguste Chassot**, à Bussy (F. o. s. du c. du 14 avril 1883, n^o 54, page 416);

3^o **Alphonse Duruz**, à Cheyres (F. o. s. du c. du 9 janvier 1892, n^o 6, page 22).

b. Ensuite du départ du titulaire:

Jacques Wicht, à Léchelles (F. o. s. du c. du 4 mai 1883, n^o 64, page 513);

7. septembre. Le chef de la maison **Célestine Collaud**, à St-Aubin, qui a commencé en 1892, est Célestine, fille de feu Nicolas Collaud, de et à St-Aubin. Genre de commerce: Epicerie.

7. septembre. La raison **Sophie Mändly**, à Vesin (F. o. s. du c. du 30 janvier 1892, n^o 23, page 89), est radiée ensuite du mariage de son chef.

Le chef de la maison **Amédée Mändly**, à Vesin, qui commencé dès ce jour, est Amédée, fils de Pierre Mändly, de et à Vesin. Elle reprend l'actif et le passif de la maison «Sophie Mändly». Genre de commerce: Epicerie, mercerie.

Bureau de Fribourg

5. septembre. La société en nom collectif **Brunschwig frères**, à Fribourg (F. o. s. du c. du 9 mars 1892, n^o 57, page 227), est dissoute; la liquidation étant terminée, sa raison est radiée.

Bureau de Romont (district de la Glâne).

7. septembre. Les raisons suivantes sont radiées d'office:

a. Ensuite de décès des titulaires:

Marie Raboud, épicerie, à Villarsvirivieux (F. o. s. du c. du 24 avril 1883, n^o 59, page 463);

Bugnon Jonas, épicerie, à Macconnens (F. o. s. du c. du 27 avril 1883, n^o 61, page 484);

Marie Perisset, épicerie, à Vauderens (F. o. s. du c. du 27 avril 1883, n^o 61, page 484);

Louise Cornu, épicerie, mercerie, modes, à Romont (F. o. s. du c. du 7 octobre 1892, n^o 217, page 872);

Menoud Alphonse, scierie et commerce de bois, à la Joux (F. o. s. du c. du 7 avril 1883, n^o 50, page 384);

Marie Jaquet, épicerie, mercerie, boulangerie, à Massonnens (F. o. s. du c. du 25 mai 1894, n^o 126, page 511);

Amédée Nicolet, boulangerie, épicerie, à Villarimboud (F. o. s. du c. du 4 mai 1883, n^o 64, page 514).

b. Pour cause du départ des titulaires:

Hélène Stalder, épicerie, à Massonnens (F. o. s. du c. du 26 mars 1885, n^o 36, page 237);

Clere Alexandre, commerce de bois, à Villaraboud (F. o. s. du c. du 27 mars 1883, n^o 61, page 484);

Etienne Ducrest, pailles tressées, à Vuisternens-devant-Romont (F. o. s. du c. du 13 juillet 1883, n^o 103, page 823);

Nicolas Périsset, scierie, commerce de bois, à Mossel (F. o. s. du c. du 4 mai 1883, n^o 64, page 514);

Jules Richoz, épicerie, mercerie, à Romont (F. o. s. du c. du 9 mars 1891, n^o 51, page 207);

Léon Python, épicerie, débit de pain, au Châtelard (F. o. s. du c. du 29 mars 1890, n^o 44, page 252);

J. Brunshwig, étoffes, nouveautés, à Romont (F. o. s. du c. du 2 décembre 1890, n^o 173, page 838);

Célestin Privet, vaisselle, mercerie, à Romont (F. o. s. du c. du 1^{er} mai 1884, n^o 35, page 318).

c. Pour cause de cessation forcée de commerce:

Joseph Bahnat, horlogerie, à Romont (F. o. s. du c. du 12 octobre 1889, n^o 163, page 778).

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau für den Registerbezirk Lebern, in Solothurn.

1896. 7. September. Die **Käsergenossenschaft Riedholz** (S. H. A. B. Nr. 150 vom 18. Oktober 1890, pag. 743) hat zu neuen Mitgliedern des Vorstandes gewählt in den Generalversammlungen vom 14. Juni 1894 **Johann Allemann** als Aktuar und vom 22. Dezember 1895 **Christian Schürch** als Präsident, beide in Riedholz.

7. September. Die Firma **F. Babelay** in Grenchen (S. H. A. B. Nr. 92 vom 20. Juni 1883, pag. 734) ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

7. September. Die Firma **Riesen zum Hopfenkrauz** in Grenchen (S. H. A. B. Nr. 159 vom 20. Juni 1895, pag. 671) ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

7. September. Die Firma **Mathez & C^o** in Grenchen (S. H. A. B. Nr. 38 vom 20. Februar 1894, pag. 151) ist infolge Wegzuges der Inhaber erloschen.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1896. 7. September. Die Firma **Eugen Soller** in Basel (S. H. A. B. Nr. 200 vom 10. Oktober 1891, pag. 811) ändert die Natur ihres Geschäftes ab in: Handel in amerikanischen Maschinen und Apparaten für Brauereien.

7. September. Die Firma **W^o Suter-Plüss** in Basel (S. H. A. B. Nr. 98 vom 23. April 1891, pag. 401) nimmt des fernern in die Natur ihres Geschäftes auf: Droguerie.

7. September. Die Firma **Alph. Münch** in Basel (S. H. A. B. Nr. 232 vom 7. Dezember 1891, pag. 940) ändert die Natur ihres Geschäftes ab in: Mechanische Werkstätte und Metallgiesserei, Spezialität: Moiriereinrichtungen für Bandappreturen, sowie Gasheizungen. Geschäftslokal: Breisacherstrasse 60.

7. September. Die Firma **E. Stappung** in Basel (S. H. A. B. Nr. 99 vom 24. April 1891, pag. 405) ändert die Natur ihres Geschäftes ab in: Holzbearbeitungswerkstätte, Grob- und Feinschleiferei.

7. September. Die Firma **Heinrich Mack** in Basel (S. H. A. B. Nr. 61 vom 15. Juni 1887, pag. 478) ändert die Natur ihres Geschäftes ab in: Agentur in Bijouterie und Kurzwaren. Geschäftslokal: Grellingerstrasse 38.

7. September. Die Firma **A. VonderMühl Sohn** in Basel (S. H. A. B. Nr. 2, II. Teil, vom 11. Januar 1883, pag. 16) nimmt des fernern in die Natur ihres Geschäftes auf: Mercerie.

7. September. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Louis Mayer & C^o** in Basel (S. H. A. B. Nr. 1, II. Teil, vom 4. Januar 1883, pag. 7) hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Kollektivgesellschaft «Louis Mayer & C^o».

7. September. **Louis Mayer**, von und in Basel, und **Julius Weil**, von Emmendingen (Baden), wohnhaft in Basel, haben unter der Firma **Louis Mayer & C^o** in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Juli 1896 begonnen und Aktiven und Passiven der früheren Kommanditgesellschaft «Louis Mayer & C^o» übernommen hat. Natur des Geschäftes: Wein und Spirituosen in gros. Dampfbrennerei. Geschäftslokal: Solothurnerstrasse 33 und 35.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Berichtigung. Die im Schweizerischen Handelsamtsblatte Nr. 77, vom 23. Mai 1883, pag. 615, publizierte Firma heisst nicht «Christ Hentschen» in Jenaz, sondern **Christ. Hentschen**.

1896. 7. September. Die Firma **Jacob Anton Oswald** in Münster (S. H. A. B. Nr. 77 vom 28. Mai 1883, pag. 615) ist infolge Ablebens des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die neue Firma «Wittwe Maria Oswald» über.

Inhaberin der Firma **Wittwe Maria Oswald** in Münster, welche am 23. Januar 1896 entstanden ist, ist Wittwe Maria Oswald, geb. Marletti, von und in Münster. Diese Firma hat die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Jacob Anton Oswald» übernommen. Natur des Geschäftes: Handlung gemischter Waren. Geschäftslokal: Haus Nr. 31.

7. September. Die Firma **Anton Andri z. Piz Cavalatsch** in Münster (S. H. A. B. Nr. 77 vom 23. Mai 1883 pag. 615) ändert die Natur des Geschäftes ab in: Wirtschaft, Kolonialwaren, Eisenwaren und Schuhhandlung.

7. September. Die Firma **Wittfrau Ursula Boner** in Fideris (S. H. A. B. Nr. 76 vom 25. Mai 1883, pag. 607) ist infolge Verzichts der Inhaberin erloschen.

Die Firma **Gola Francesco** in Poschiavo (S. H. A. B. Nr. 52 vom 10. April 1883, pag. 403) ist infolge Ablebens des Inhabers von Amteswegen gestrichen worden.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1896. 7. September. Die Firma **E. Wegmann & Co** in Uttweil (S. H. A. B. Nr. 105 vom 2. Mai 1891, pag. 430) hat ihr Domizil nach Baden (Aargau) verlegt und ist hierorts erloschen.

7. September. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **M. Kundert Sohn's Erben** in Bischofszell (S. H. A. B. Nr. 123 vom 25. Mai 1892, pag. 491) hat sich aufgelöst; die Liquidation ist durchgeführt und die Firma ist erloschen.

7. September. Die Firma **Georg Sperle**, Bierbrauerei, in Diessenhofen (S. H. A. B. Nr. 19 vom 6. März 1884, pag. 144) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

7. September. Inhaber der Firma **Jean Horber-Neuweiler** in Au-Kradolf ist Jean Horber, von Anetsweil, wohnhaft in Au. Schuh- und Uhrenhandlung.

7. September. Die Firma **Joh. Eigenmann** in Diessenhofen (S. H. A. B. Nr. 114 vom 24. Oktober 1888, pag. 869) ändert die Natur des Geschäftes ab in: Gasthof zum Hirschen und Bierdepot.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno.

1896. 7 settembre. La ditta individuale **Rima Agostino**, in Berzona (F. u. s. di c. del 3 marzo 1883, II. p., n° 30, pag. 224), notifica che il suo genere di commercio è: Commestibili e bestiame, e d'aver trasferito la sede da Berzona in Mosogno.

Ufficio di Lugano.

7 settembre. La ditta **Luzzani Rizzero**, in Lugano (F. u. s. di c. del 23 aprile 1883, n° 58, page 458), fa inscrivere che al suo genere di commercio viene aggiunto: Laboratorio speciale per la molatura e decorazione di lastre vetro e cristallo, cornici, colori, vernice inglese, bianche e tappezzeria in carta.

7 settembre. La ditta **Elia-Buggia Brigida**, in Pura (F. u. s. di c. del 26 maggio 1886, n° 52, pag. 364), viene cancellata in seguito a decesso della titolare.

7 settembre. La società in nome collettivo **Schmid-Francke e Co**, in Berna, fa inscrivere che al genere di commercio della sua succursale di Lugano (F. u. s. di c. del 2 aprile 1885, n° 39, pag. 256), venga fatta l'aggiunta «ed oggetti di cancelleria, fotografie ecc., editori del Foglio dei Forestieri di Lugano». Nello stesso tempo la ditta notifica di aver conferito procura per la succursale di Lugano, già dal 1° gennaio 1896 a Alfredo Arnold, di Basilea, domiciliato in Lugano.

7 settembre. La società **Il Patriziato di Lugano**, in Lugano (F. u. s. di c. del 1° giugno 1883, n° 80, pag. 640), ha deciso di rinunciare alla propria personalità giuridica che aveva acquistato dietro la sua iscrizione e domanda di essere cancellata dal registro di commercio.

Vaud — Vaud — Vaud

Bureau d'Aubonne.

1896. 31 août. La raison de commerce **Ed. André-Cusin**, à Aubonne (F. o. s. du c. du 9 mars 1883, n° 34, page 259), et dont le chef est Edouard-François André, de Yens, domicilié à Aubonne, est modifiée comme suit: La raison actuelle est **Edouard André** et le genre de commerce: Epicerie, mercerie, papeterie, tabacs et cigares.

31 août. La raison **H. Eyer**, à Bière, restauration, café-chocolat (F. o. s. du c. du 16 mars 1892, n° 63, page 248), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

5 septembre. La raison **Emile Durussel**, à Apples (F. o. s. du c. du 11 mai 1883, n° 68, page 545), est radiée d'office ensuite de départ du titulaire depuis plus d'une année.

5 septembre. La raison **Ernest Balsiger**, à Saubraz (F. o. s. du c. du 3 juillet 1891, n° 148, page 601), est radiée d'office ensuite de départ du titulaire depuis plus d'une année.

Bureau de Moudon.

7 septembre. Sous la dénomination de **Société pour le développement de Moudon**, il a été fondé en cette ville une association, régie par le titre XXVII c. o. Les statuts datés du 19 mars 1896, contiennent entr'autres les dispositions suivantes: Le siège de l'association est à Moudon. Sa durée est illimitée. Elle a pour but de s'intéresser à toutes les questions qui se rattachent au développement, à l'embellissement, à l'agrément et à la prospérité de Moudon. Font partie de la société, toutes les personnes qui adhèrent aux statuts et s'engagent à payer la finance d'entrée et la cotisation annuelle. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité individuelle quant aux engagements de la société, ces engagements étant uniquement garantis par les biens propres de celle-ci. Toute démission devra être adressée par écrit au président, mais elle ne sera admise que si le membre démissionnaire a payé sa cotisation pour l'année courante. Les ressources de la société se composent: a. de la finance d'entrée fixée à trois francs; b. d'une cotisation annuelle dont le chiffre sera fixé chaque année par l'assemblée générale; c. des subventions et dons des autorités, des sociétés et de toutes les personnes qui s'intéressent à l'association. La totalité des finances d'entrée sera capitalisée et ne pourra servir aux dépenses annuelles de la société. Lorsque le capital ainsi formé aura atteint fr. 500, les intérêts de ce fonds pourront être utilisés pour les dépenses courantes. Le sociétaire décédé ou démissionnaire perd tous ses droits à l'actif de la société. Tout sociétaire qui n'aura pas payé sa cotisation dans les deux mois qui suivent l'assemblée générale ou l'entrée dans la société cessera, après avertissement écrit du comité, de faire partie de la société et perdra tous ses droits. Les organes de l'association sont: a. l'assemblée générale; b. le comité de direction, et c. la commission de vérification des comptes. L'assemblée générale se compose de tous les membres de la société. Elle se réunit à l'ordinaire chaque année dans la première quinzaine de mars et à l'extraordinaire chaque fois que le comité le juge nécessaire ou que la convocation en est demandée par le dixième des sociétaires au minimum. La convocation se fait trois jours à l'avance par avis individuel portant l'ordre du jour. Les décisions de l'assemblée générale sont prises à la majorité absolue des membres présents. La société est administrée par un comité composé de neuf membres nommés pour trois ans et rééligibles. Le comité-directeur administre la société. Il nomme son bureau composé d'un président, d'un vice-président, d'un caissier et d'un secrétaire. Le comité de direction représente l'association en justice et dans ses rapports avec les tiers. Le président et le secrétaire ont collectivement la signature sociale. Tout changement aux statuts ne pourra être admis qu'à la majorité des membres de la société. La dissolution de la société ne pourra être prononcée qu'à la majorité des deux tiers de ses membres. En cas de dissolution le fonds social devra être appliqué à une ou plusieurs oeuvres d'utilité publique ayant leur siège à Moudon selon que choisira l'assemblée générale sur préavis du comité de direction. Le comité est actuellement composé de Ernest Bertolini, président; Albert Perrenoud, vice-président; Adrien Jayet, caissier; Louis Clot, secrétaire; René Meylan, docteur; Emile Briod, receveur; Eugène Meyer, Louis Raccaud et Isaac Joly; tous domiciliés à Moudon.

Bureau de Payerne.

Rectification. Dans la publication concernant la raison individuelle «Gustave Blankard», à Payerne (F. o. s. du c. du 14. mars 1883, n° 37, page 283), il faut lire **Gustave Blankart**, au lieu de Blankard.

Rectification. Dans la publication concernant la raison individuelle «E. Wullimoz pharm.», à Payerne (F. o. s. du c. du 21 avril 1888, n° 54, page 416), il faut lire: **E. Wullimoz pharm.**, au lieu de Wullimoz.

Nichtamtlicher Teil. — Partie non officielle.

Le commerce de la République argentine.

D'après la statistique officielle de ce pays, le mouvement général du commerce extérieur de la République argentine en 1895 a été de \$ or 218,634,178, supérieur d'environ 22 millions de piastres or ou de 110 millions de francs à celui de 1894.

Ce mouvement se décompose de la manière suivante:

	Importation		Exportation	
	1894	1895	1894	1895
Articles imposés	\$ 79,320,522	86,357,320	56,629,378	63,094,067
libres de droits	13,403,780	8,497,912	44,618,946	55,842,771
Métallique	3,186,952	4,728,333	284,061	118,275
Total	\$ 95,911,054	99,579,065	101,512,885	119,055,118

Les articles essentiels qui ont fait pencher la balance du commerce en faveur de la République argentine sont, ainsi que nous l'avons indiqué plus haut, la laine, les animaux sur pied et les cuirs, enfin les maïs et la graine de lin. Et la différence au bénéfice du pays serait encore beaucoup plus sensible si plusieurs de ces articles n'avaient pas été estimés dans la statistique officielle à un taux bien inférieur à leur valeur marchande. En évaluant l'excédent réel des exportations sur les importations à \$ or 30 millions, soit à 150 millions de francs, on ne commet aucune exagération. En 1895, le taux moyen de l'or a été d'environ 340 %; en 1894 il était de 358 %. Depuis le commencement de l'année, la baisse de l'agio s'est fortement accentuée.

Dans le mouvement de l'exportation, la France demeure le premier acheteur de la République argentine, avec un chiffre d'affaires de plus de 100 millions de francs. Au second rang, vient la Belgique avec 80 millions, puis l'Angleterre avec 75 millions, l'Allemagne avec 69 millions, les Etats-Unis, le Brésil, l'Italie, etc.

Dans le mouvement du commerce d'importation, l'Angleterre tient la tête avec près de 200 millions de francs, suivie de très loin seulement par

l'Allemagne avec 55 millions, l'Italie avec 50 millions, la France avec 45 millions, la Belgique avec 38 millions, le Brésil, etc.

De tous ces Etats, l'Angleterre et l'Italie seules vendent à la République argentine plus qu'elles ne lui achètent. Il y aurait encore à mentionner l'Espagne, le Paraguay, la Hollande et enfin la Suisse, qui sont dans le même cas. Tous les autres pays en relations d'affaires avec elle, achètent au contraire à la République argentine bien plus qu'ils ne lui vendent.

L'importation des animaux sur pied donne une forte augmentation. Elle provient des animaux reproducteurs achetés en Europe pour améliorer les races — spécialement la race ovine — indigènes.

Dans les substances alimentaires, l'importation du sucre tombe à peu de chose. Par contre, nous voyons se relever celle du riz, du café, des épices, du fromage, de la yerba maté (thé paraguayen), etc. ce qui est un indice que la prospérité renaît.

Même observation pour les vins. L'augmentation porte essentiellement sur les vins ordinaires qui sont consommés par la classe moyenne. Dans la catégorie des liqueurs, les bitters donnent une nouvelle augmentation.

Il y a augmentation générale sur les tabacs. Mais ce sont ici encore les sortes ordinaires qui en profitent le plus. Ce résultat est dû au rabaisement des droits d'entrée sur cet article.

Dans les fils et tissus toute l'augmentation procède des toiles de coton pur dont on a introduit pour environ 45 millions de francs de plus qu'en 1894. Il y a aussi augmentation sur les tissus de laine et de fil; tandis que les tissus de soie, de soie mélangée de coton et les rubans de soie accusent une diminution.

La réduction de l'importation des articles de confection est le fait de la concurrence indigène.

La reprise des produits chimiques et pharmaceutiques est due à l'augmentation considérable de l'importation du spécifique (jus de tabac) contre la gale des brebis, augmentation qui dépasse de deux millions de francs celle de 1894, et à quelques autres spécialités, couleurs, etc.

La diminution dans l'importation du bois (sapin) est la conséquence des provisions considérables de cet article qui existent encore dans le pays.

L'importation du papier tombe de plus de 30 %. Il est à craindre qu'elle ait atteint son apogée en 1894. La concurrence indigène, grâce à la protection et aux autres avantages dont elle jouit (exemption d'impôts pour certaines fabriques) menace de lui devenir fatale.

Le fer, les articles de fer, machines, etc. accusent un recul de près de 25 millions de francs. Cela tient à deux causes essentielles: d'abord à ce que l'on a introduit environ 15,000 machines de moins que l'année dernière, ensuite à l'évaluation officielle beaucoup trop élevée des machines importées en 1894.

La diminution de plus de 12 millions de francs dans l'introduction des combustibles est due exclusivement à la restriction de l'évaluation officielle des houilles et du pétrole. L'estimation seule de ces articles a diminué, tandis que leur quantité augmentait au contraire. On a en effet importé en 1895 850,081 tonnes de houille contre 747,805 tonnes et 309,953 hectolitres de pétrole contre 238,221 hl en 1894. Il n'y a rien d'intéressant à dire des autres rubriques.

Observations, politique commerciale, etc. Le tableau que je viens d'esquisser du commerce général de la République argentine permet de tirer des conclusions favorables à la situation économique de ce pays. Bien qu'il ne soit pas fait mention dans la statistique officielle de l'immense matériel de guerre acheté en Europe l'an dernier, dont l'énumération modifierait d'une façon sensible le rapport des importations aux exportations, il reste acquis que la République argentine vend à l'étranger beaucoup plus qu'elle ne lui achète. Cette situation, très agréable pour elle, l'est évidemment moins pour la contre-partie; il est donc tout naturel que celle-ci cherche à la modifier ou à la corriger en sa faveur.

La politique des traités de réciprocité commerciale, initiée par les Etats-Unis de l'Amérique du Nord avec un certain nombre de républiques américaines, ne paraît pas être en grande faveur auprès du gouvernement argentin. Je ne crois pas m'avancer trop en exprimant la conviction que si les Etats-Unis lui faisaient actuellement des ouvertures dans ce sens, elles ne rencontreraient pas d'écho.

Chose assez singulière, c'est le Chili qui se pose, aujourd'hui, pour son propre compte, bien entendu, en champion de cette idée dans l'Amérique du Sud. Après avoir jeté les bases d'un semblable traité avec le Brésil, il est entré en négociations avec la République argentine. Je ne crois pas cependant que celle-ci réponde à ses ouvertures, comme il le désirerait; car, d'emblée, elle a fait connaître sa résolution d'exclure du bénéfice de la réciprocité tout le commerce maritime, le seul important et d'en restreindre l'application au trafic à travers la Cordillère. C'est une fin de non recevoir déguisée. Nous ne sommes donc pas encore près d'assister à la constitution d'un «Zollverein» sud-américain.

Banques, escompte, change. Pendant l'année dernière, l'argent a été plus offert qu'en 1894; les banques escomptaient en moyenne au taux de 7 à 8 % papier ou or. Depuis que le commerce considère la «question chilienne» comme entrée dans une voie d'apaisement, ce taux a fléchi encore.

Pour dépôts fixes à trois mois et au-dessus, les banques bonifient en général du 4 à 4 1/2 %; rarement plus. En compte courant, elles ne paient que du 1 % l'an.

L'intérêt sur prêts hypothécaires continue à varier entre le 9 et le 12 % par an.

Les changes se sont soutenus fermes toute l'année dans les limites de 5,04 à 5,12; à ce dernier cours, il y avait bénéfice à importer de l'or. C'est la meilleure preuve que la valeur de l'exportation a dépassé de beaucoup celle de l'importation.

Chemins de fer. Nous ne possédons encore que la statistique des chemins de fer argentins pour 1894, de laquelle il résulte que les lignes en exploitation dépassent 14,000 km et que leur rendement en 1894, pour le service des passagers est resté sensiblement le même que l'année précédente, tandis qu'il a marqué une augmentation notable pour le transport des marchandises.

Au commencement de l'année courante, la loi sur le règlement des garanties de chemins de fer a été adoptée par le congrès, indépendamment de celle sur l'unification de la dette. Cette loi comporte l'émission de 50 millions de piastres or, dont la moitié tout au plus sera affectée au règlement de ces garanties; le surplus servira au rachat des deux plus mauvaises lignes de tout le réseau argentin; éventuellement, à celui d'autres lignes, s'il y a un reliquat. C'est une singulière manière d'introduire le rachat que de commencer par les chemins de fer qui ne paient pas même leurs frais d'exploitation!

Assurances. Comme je l'exposais dans mon rapport pour l'année 1892, les compagnies étrangères sont soumises à des taxes spéciales, dont un droit de timbre de 7 % sur les primes touchées leur est particulièrement sensible. Pour éviter ces impositions, qu'elles font du reste payer à leurs assurés, il leur suffit de se constituer en compagnies indigènes. L'«Equitative» de New-York n'ayant pas réussi à se faire reconnaître comme société d'assurance argentine et ne voulant pas payer cette taxe, vient de suspendre ses opérations dans la République argentine.

La «Baloise», compagnie d'assurance contre l'incendie, a établi, l'an dernier, un comptoir à Buenos-Ayres et y travaille avec un succès croissant. Classée dans la troisième catégorie des compagnies étrangères, elle a dû effectuer un dépôt de ₡ 50,000 et paie une patente annuelle de ₡ 5000. (Suite du rapport commercial de la légation suisse à Buenos-Ayres.)

Insertionspreis:
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:
30 cts. la petite ligne,
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Papierfabrik Perlen.

4 1/4 % Hypothekar-Anleihen

ersten Ranges

von Fr. 1,200,000.

Kündigung und Konversions-Offerte.

Den Inhabern von Obligationen obigen noch im Restbetrage von Fr. 750,000 bestehenden Anleihe wird hiemit zur Kenntnis gebracht, dass der Verwaltungsrat der Papierfabrik Perlen auf Grund einer bezüglichen Ermächtigung der Generalversammlung beschlossen hat, das 4 1/4 %ige Anleihen I. Hypothek im Restbetrage von

Fr. 750,000 auf den 15. März 1897 zur Rückzahlung zu kündigen,

von welchem Tage an die Verzinsung aufhört.

Die Rückzahlung des Kapitals, sowie die Einlösung der verfallenen Halbjahrescoupons erfolgt vom 15. März 1897 an gegen Rückgabe der quittierten Titel und der nicht verfallenen Coupons an den Kassen der Eidgenössischen Bank (Aktiengesellschaft) in Zürich, St. Gallen, Bern, Basel, Chaux-de-Fonds, Lausanne, Vevey, Genf und bei den Herren Falck & Co. in Luzern.

Den Inhabern der gekündigten Obligationen wird vom 15. bis zum 30. September 1896 das Recht eingeräumt, ihre Titel des gekündigten Anleihe in solche eines neuen Anleihe umzutauschen, das gemäss Beschluss der Generalversammlung im Betrage von Fr. 1,000,000 und mit Hypothek ersten Ranges auf die Fabriketablissemments kreiert wird. Dieses Anleihen ist zu 4 % jährlich verzinslich und bis zum 15. März 1902 unkündbar; von da an steht es der Gesellschaft frei, das Anleihen ganz oder teilweise auf 6 Monate zu kündigen, und jedenfalls soll dasselbe vermittelst jährlicher Auslosungen von mindestens Fr. 50,000 bis zum 15. März 1911 vollständig getilgt sein. Die Titel sind von Fr. 1000 nom., haben halbjährliche Coupons per 15. September und 15. März und können auf Wunsch des Eigentümers auf den Namen umgeschrieben werden.

Für die Einzelheiten wird auf den bei den Zahlstellen erhältlichen ausführlichen Prospekt verwiesen.

Zum Zwecke des Umtausches müssen die gekündigten Titel vom 15. bis 30. September an den Kassen der Eidgenössischen Bank (A.-G.) in Zürich, Bern, Basel und St. Gallen, sowie bei den Herren Falck & Co. in Luzern vorgewiesen werden.

Perlen, den 31. August 1896.

Für den Verwaltungsrat
der Aktiengesellschaft Papierfabrik Perlen,
Der Präsident:
E. Usteri-Pestalozzi.

(725*)

Solothurner Kantonalbank.

Vom 1. August an gelangen an unserer Kasse bis auf weiteres

3 1/2 % Obligationen unserer Bank
auf 3 Jahre fest zu pari

zur Ausgabe.

Anmeldungen werden bis zur Höhe der von uns in Aussicht genommenen Summe der Reihenfolge nach berücksichtigt. Die Abnahme der auf den Namen oder Inhaber lautenden Obligationen muss bis spätestens Ende Oktober geschehen.

Die Einzahlungen können ausser an unserer Kasse auch in Basel, Bern und Zürich für unsere Rechnung geleistet werden. Auf den nämlichen Plätzen wird den Inhabern die kostentfreie Einlösung der Coupons und der rückzahlbaren Titel zugesichert. (S 143 Y)

Alle Geldanlagen bei der Kantonalbank sind vom Staate garantiert.

Solothurn, den 1. August 1896.

(660)

Die Direktion.

FABRIQUE SUISSE

DE

(710*)

MACHINES A COUDRE, LUCERNE.

GENÈVE

1896



GENÈVE

1896



MACHINES A COUDRE „HELVETIA“

pour familles et ateliers.

Installations pratiques pour force motrice
pour machines à coudre de tout système. — Devis gratis.

Nous cherchons partout de bons revendeurs.

Die Buchdruckerei JENT & Co in Bern

empfiehlt sich dem Tit. Handelsstande zur Anfertigung aller vorkommenden Formulare.
Rasche und geschmackvolle Ausführung.

Offizieller Diskontsatz schweizerischer Emissionsbanken
Taux d'escompte officiel de Banques d'émission suisses **4 0/0**

Schweizerische Nordostbahn-Gesellschaft.

Kündigung des 4 % Obligationen-Anleihe

vom 1. Oktober 1886

im Betrage von 20 Millionen Franken

und

Emission eines neuen 3 $\frac{1}{2}$ % Anleihe von 20 Millionen Franken I. Hypothek.

I. Kündigung.

Gemäss dem Beschlusse der Generalversammlung der Aktionäre der Schweizerischen Nordostbahn-Gesellschaft vom 30. Juni 1896 wird hiemit das 4 % Anleihen der Schweizerischen Nordostbahn-Gesellschaft vom 1. Oktober 1886 im Betrage von Fr. 20,000,000 zur Rückzahlung auf den 1. April 1897 gekündigt.

Die Rückzahlung der nicht konvertierten, gekündigten Obligationen erfolgt bei unserer Hauptkasse in Zürich und es hört deren Verzinsung mit dem genannten Tage auf.

II. Bedingungen des neuen Anleihe.

Als Ersatz für das gekündete 4 % Anleihen wird ein neues Obligationen-Anleihen im gleichen Betrage unter folgenden Bedingungen emittiert:

1) Das neue Anleihen erhält das gleiche Pfandrecht, welches dem alten gekündigten 1886er Anleihen zugesichert war, indem dasselbe an Stelle des letztern tritt und somit einen Teilbetrag des Fr. 160,000,000-Anleihe mit Pfandrecht I. Ranges auf die ältern, 489 km umfassenden Linien des Nordostbahnnetzes bildet.

2) Die Obligationen werden in Stücken à Fr. 500 und Fr. 1000 ausgestellt und lauten auf den Inhaber; sie sind mit halbjährlichen Coupons, je per 28. Februar und 31. August, versehen, zahlbar bei den gewohnten Zahlstellen der Schweizerischen Nordostbahn-Gesellschaft. Der erste Coupon ist am 31. August 1897 fällig.

3) Der Zinssatz beträgt 3 $\frac{1}{2}$ % p. a.

4) Das Anleihen ist bis zum 28. Februar 1912 unauflösbar. Von diesem Termin an hat die Schweizerische Nordostbahn-Gesellschaft das Recht, dasselbe jederzeit zur Rückzahlung auf 6 Monate zu kündigen. Längstens am 28. Februar 1927 soll das ganze Anleihen zurückbezahlt sein.

III. Konversion.

Den Inhabern von Obligationen des gekündigten 4 % Anleihe vom 1. Oktober 1886 wird die Konversion ihrer Titel in solche des neuen 3 $\frac{1}{2}$ % Anleihe unter folgenden Bedingungen angeboten:

Der Konversionskurs ist auf 100 $\frac{1}{4}$ % festgesetzt.

Die Inhaber von gekündigten 4 % Obligationen, welche von dem ihnen eingeräumten Vorzugsrecht Gebrauch machen wollen, haben ihre Titel, mit Bordereaux begleitet,

vom 1. bis 15. September a. c.

bei der Hauptkasse der Schweizerischen Nordostbahn im Bahnhofgebäude in Zürich oder bei einer der nachstehend genannten Zeichnungsstellen zur Abstempelung vorzuweisen.

Die Konversionsprämie von $\frac{3}{4}$ %

= Fr. 3.75 für jede Obligation à Fr. 500

wird durch Abrechnung mit den Marchzinsen beglichen und zwar so, dass

Zürich, 31. August 1896.

(696¹)

für jede konvertierte Obligation à Fr. 500. — der Coupon per 1. April 1897 à 4 % mit Fr. 10. — vergütet wird, dagegen der Marchzins der neuen Obligation vom 28. Februar bis 1. April 1897 à 3 $\frac{1}{2}$ % mit Fr. 1.50 und die Konversionsprämie von $\frac{3}{4}$ % = » 3.75 » 5.25 hievon abgezogen und die Differenz von Fr. 4.75 anlässlich der Empfangnahme der neuen Titel bar ausgerichtet wird.

Der Liefertermin der neuen Obligationen wird später bekannt gegeben werden.

Bei den deutschen Anmeldestellen fallen sämtliche Stempel- und sonstigen Gebühren zu Lasten der Inhaber von gekündigten 4 % Obligationen.

IV. Subskription.

Auf denjenigen Teil des neuen Anleihe, welcher nach Befriedigung der innerhalb der festgesetzten Zeit eingereichten Konversionsbegehren verfügbar bleibt, wird

vom 10. bis 15. September a. c.

bei der Hauptkasse der Schweizerischen Nordostbahn-Gesellschaft in Zürich und den nachstehend genannten Zeichnungsstellen unter folgenden Bedingungen eine allgemeine Subskription eröffnet:

Der Subskriptionspreis ist auf 100 $\frac{1}{4}$ % festgesetzt, zahlbar in Schweizerwährung.

Bei den deutschen Zeichnungsstellen sind die Stempel- und sonstigen Gebühren von den Subskribenten zu tragen und müssen die bei diesen Stellen erfolgenden Einzahlungen zum jeweiligen Tageskurs der betreffenden Plätze für Schweizerwährung gemäss Bestimmung der betreffenden Anmeldestellen geleistet werden.

Die Zuteilung wird so bald wie möglich nach Schluss der Subskription erfolgen.

Die Abnahme der zugeteilten Obligationen hat in der Weise zu geschehen, dass bis zum 30. September a. c. 10 % des Nominalbetrages der Obligationen, sowie das Aufgeld von $\frac{3}{4}$ %, also

für jede Obligation von Fr. 500. — Fr. 53.75
» » » » 1000. — » 107.50

bei den resp. Zeichnungsstellen gegen Empfangnahme eines entsprechend quittierten Interimsscheines einzuzahlen sind. Die Zahlung der restlichen

90 % also Fr. 450. — für jede Obligation à Fr. 500. —
90 % » » 900. — » » » » 1000. —

kann frühestens am 30. September und soll spätestens am 31. März 1897 und zwar ausschliesslich bei der Hauptkasse der Schweizerischen Nordostbahn-Gesellschaft in Zürich gegen Abstempelung der Interimsscheine geschehen. Die Marchzinse à 3 $\frac{1}{2}$ % p. a. werden bei der Restzahlung ab 30. September 1896 bis zum 28. Februar 1897 vergütet, resp. nach diesem Datum bezogen.

Ueber den Umtausch der Interimsscheine gegen die definitiven Titel wird s. Z. eine besondere Bekanntmachung erfolgen.

Anmeldungsformulare können bei der Hauptkasse der Nordostbahn sowie bei den umstehend genannten Zeichnungsstellen bezogen werden.

Die Direktion
der Schweiz. Nordostbahn-Gesellschaft.

(M 10694 Z)

Konversions-Anmeldungen und Subskriptionen

nehmen entgegen ausser der Hauptkasse der Nordostbahn in Zürich

nachfolgende Zeichnungsstellen in der Schweiz:

Aarau:	Aargauische Bank. Aargauische Kreditanstalt. Bank in Baden.	Frauenfeld:	Thurg. Hypothekenbank. Weck & Aeby.	Lichtensteg:	Toggenburger Bank. Credito Ticinese.	Zug:	Zuger Kantonalbank. Sparkasse Zug.
Baden:	Bank in Baden.	Freiburg:	Bonna & Cie.	Locarno:	Banque du Locle.	Zürich:	Schweizerische Kreditanstalt. Zürcher Kantonalbank.
Basel:	Basler Depositenbank. Basler u. Zürcher Bankverein. Basler Handelsbank. Eidgenössische Bank (A.-G.). Rudolf Kaufmann & Cie. Vest, Eeckel & Cie. Zahn & Cie.	Genf:	Union Financière de Genève. Crédit Lyonnais, Agence de Genève. Banque de Paris et des Pays-Bas.	Lucerne:	Banca della Svizzera Italiana. Falek & Cie. Luzerner Kantonalbank. Bank in Luzern.		Eidgenössische Bank (A.-G.). Basler u. Zürcher Bankverein. Bank in Zürich.
Bern:	Berner Handelsbank. Eidgenössische Bank (A.-G.). Kantonalbank von Bern. Spar- und Leihkasse Bern.	St. Gallen:	Banque Fédérale (soc. anon.). Hauptkasse der Vereinigten Schweizerbahnen. St. Gallische Kantonalbank. Schweizerische Unionbank. Eidgenössische Bank (A.-G.).	Neuchâtel:	Pury & Cie. Banque Canton. Neuchâtoise.		Basler u. Zürcher Bankverein. Bank in Zürich. Aktiengesellschaft Leu & Cie. Bank in Baden, Filiale Zürich. Zürcher Depositenbank. Schweizerische Volksbank.
Bellinzona:	Banca Cantonale Ticinese.	Glarus:	Bank in Glarus. Glarner Kantonalbank. Vogeli & Leuzinger.	Schaffhausen:	Schaffhauser Kantonalbank. Kantonalbank von Schwyz. Henzi & Kully.		Inkasso- und Effektenbank. Leihkasse Enge. Burkhardt & Cie. Eseher & Rahn. Grob & Cie. Hirsehorn & Grob. Kugler & Cie. Orelli im Thalhof.
Chaux-de-Fonds:	Banque Fédérale (société anonyme).	Lausanne:	Banque Cantonale Vaudoise. Banque Fédérale (soc. anon.).	Schwyz:	Kantonalbank von Schwyz. Henzi & Kully.		
Chor:	Bank für Granbänden. Granbändler Kantonalbank.			Solothurn:	Solothurner Kantonalbank.		
				Weinfelden:	Thurgauische Kantonalbank.		
				Winterthur:	Bank in Winterthur. Hypothekbank.		
				Zofingen:	Bank in Zofingen.		